

SF Community



Week of November 16, 2010

NEWS

Hello Families!

- Here is a big celebration for the families who organized and attended the El Rjo fundraiser on Saturday.
- I am so sorry about the items that have been taken from other students in our school community (ranging from hats to toy rubber bands to a phone). We have been addressing the situation in our classrooms and as a staff with individuals and classes. Please echo the message with your child about respect for each other's belongings and ask your child about how it feels to lose something. We want our school to be a place where respect means taking care of each other including each other's things.
- There is a school site council meeting at 6pm on Thursday night. We encourage more families to attend. It is an important way to help make the decisions about what is happening at our school. We will be discussing art, garden, and more.

STRONG COMMUNITY

Wed-Fri Nov 24-26th

NO SCHOOL
Thanksgiving

Thursday Nov 18th

School Site Council
Room 205 6:00-7:30pm
Childcare and dinner

Saturday Nov 20th 11:30am

Mzuri Thanksgiving Celebration

STRONG INDIVIDUALS

We support our students to be strong individuals through the following classroom activities:

2/3: Students in all three classes took a field trip to the Excelsior Library to do research for their project on libraries.

Whole School: Last week we were visited by educators from around the country as part of the Coalition of Essential Schools conference. Students spoke about their projects, classes, and portfolios. It was amazing to watch our students take such pride in their work and their school.

STRONG MINDS AND HEARTS

We celebrate the following students for practicing Virtues and Powerful Ways of Thinking:

Amaya G., Gabriel M., Marion C., Wendy B., Ciana A., Jessica O., Angelo, Koji Y., Harlo P., Imani D., and Kevin S. for COMMUNICATE + REFLECT;

Amra and Chloe for SYNTHESIZE + ANALYZE

Please fill out this slip and return it to school with your child to give to their teacher.

I've received the weekly (11/16/10) newsletter for my child, _____.
(YOUR CHILD'S NAME)

PRINT YOUR NAME

SIGNATURE

DATE

SF Community



2010年十一月十六日 星期三

消息

大家好！

- 在此表揚組織和出席在星期六於 **El Rio** 舉行的籌款會的家庭。
- 我很抱歉在我們學校有些學生的物件（從帽到橡筋帶到電話）被別人取去。我們一直在課室和以教職員身份對學生和各班處理此情況，請提醒你的孩子尊重他人的物件，以及問孩子如他遺失了一些東西他有什麼感受。我們希望我們的學校是一個互相尊重包括尊重他人物件的地方。
- 星期四晚下午六時將有一個學校委員會會議。我們鼓勵更多家庭參加。這是幫助決定學校應做什麼工作之重要方法。我們將討論美術、園藝等等。

有力的群體

十一月二十四日星期三至二十六日星期五
學校放假
感恩節

十一月十八日星期四
學校委員會會議
課室 205 下午六時至七時卅分
提供托兒和晚餐

優秀的個人

我們通過以下的課室活動，支持學生的有力發展：

二／三年級：所有三個課室的學生前往 **Excelsior** 圖書館做他們有關圖書館的專案研究。

全校：上個星期一群來自全國各地參加 **Coalition of Essential Schools Conference** 會議的教育工作者前來訪問本校。學生和他們交談有關他們的專案，課室，和作業。看到學生對他們的工作和學校之自豪感，令人驚訝。

德智並重

我們表揚以下實踐品德和有力思考的學生。

Amaya G., Gabriel M., Marion C., Wendy B., Ciana A., Jessica O., Angelo, Koji Y., Harlo P., Imani D., and Kevin S. (溝通和反思)

Amra and Chloe (綜合和分析)

請填妥以下便條，由孩子交回教師。

我已收到 11/16/10 的每周通訊，孩子姓名：_____

姓名正楷

簽名

日期

SF Community

La semana de 16 de noviembre de 2010



NOTICIAS

¡Saludos familias!

- Se brinda una celebración grande para las familias que organizaron y asistieron al evento en El Río el sábado para recaudar fondos.
- Lo siento mucho que unas cosas se tomaron de otros estudiantes en nuestra comunidad (de sombreros hasta juguetes y un teléfono). Estamos respondiendo a esta situación en los salones y con los individuos y clases. Por favor repita el mensaje a sus hijos sobre el respeto para las cosas de los demás y pregunta a su hijo como se siente perder algo. Queremos que nuestra escuela sea un lugar donde el respeto significa cuidar uno al otro, incluyendo sus cosas.
- Hay una reunión del concilio del sitio escolar a 6pm este jueves. Se urgen a las familias a asistir. Es una manera importante de participar en las decisiones que se toman sobre la escuela. Vamos a hablar sobre las artes, el jardín, y más.

COMUNIDAD FUERTE

Miércoles - viernes 24-26 de noviembre

NO HAY ESCUELA

Vacaciones del día de Acción de Gracias

Jueves, 18 de noviembre

Concilio del sitio escolar

Salón 205 6:00-7:30pm

Con cuidado para niños y la cena

INDIVIDUOS FUERTES

Apoyamos a los estudiantes a ser individuos fuertes a través de estas actividades:

2/3: Estudiantes de las tres clases se fueron de paseo a la biblioteca del Excelsior para hacer investigaciones para su proyecto sobre bibliotecas.

Toda la escuela: La semana pasada tuvimos visitas de educadores de todo el país como parte de una conferencia de La Coalición de Escuelas Esenciales. Los alumnos hablaron sobre sus proyectos, clases y portafolios. Fue increíble ver a nuestros alumnos tener tanto orgullo para su trabajo y su escuela.

MENTES Y CORAZONES FUERTES

Celebramos a los estudiantes siguientes para practicar las Virtudes y Maneras Poderosas de Pensar:

Amaya G., Gabriel M., Marion C., Wendy B., Ciana A., Jessica O., Angelo, Koji Y., Harlo P., Imani D., y Kevin S. para COMUNICAR + REFLEJAR:

Amra y Chloe para SINTETIZAR + ANALIZAR

Favor de firmar y devolver este parte a la escuela con su hijo para entregar al maestro.

He recibido el noticiero semanal (16 de noviembre) para mi hijo, _____.
(nombre de su hijo)

Su nombre con letra de imprenta

Firma

Fecha

¡No se olvide! La Subasta de SFC sería el **11 de diciembre**. Recaudamos fondos para educación física, arte y excursiones de acampar. Es el evento del año a consolidar los fondos. ¡Qué vengán!

√ **Marque aquí cómo podría ayudar.**

- Donar sus cosas usadas infrecuentemente. **Joyería, artesanías, juguetes, electrónicos, regalos nuevos,.....**
- Ofrecer sus talentos: **Puede cocinar una comida especial, un pastel, hacer un web site, hacer una cena de tamales, ayudar en el jardín, ofrecer de cuidar niños, donar un día de ir a una aventura, ofrecer una noche de ver películas con niños, haz unas galletas o pastels por los días feriados.**
- Donar sus artesanías hecha a mano, arte o coas que hacen para día feriados**
- Piden Donaciones: **piden los negocios cerca de su casa a ayudarnos en donar para la subasta de SFC. Qué traigan las cosas donadas a la oficina.**

- Donar su casa de vacaciones por una semana o fin de semana**
- Ayúdenos a organizar **la subasta. Haz la libreta de las cosas donadas.**
- Ayude el día de la subasta **con limpiar o organizer las mesas antes**

Con gusto puedo ayudar.

Mi nombre

teléfono

correo electrónico

Suggestions~ Ideas~ Donaciones

Devuélve en el sobre de las noticias de martes.

¿Preguntas? Lláme a Sofia 469-4739 or pattoddjosef@yahoo.com

Formas de Donaciones estan en la oficiana-3rd piso

Download los formas [www. my-sfcs.org/13.html](http://www.my-sfcs.org/13.html)

The Auction will **December 11 from 6-8pm Sports Basement Grotto** (Mark your calendar!). The money raised will help pay for Project Time supplies and K-5 physical education. This is our biggest fundraiser of the year and sets the budget for the rest of the school year. This is a fun evening with wine, appetizers and delicious desserts and Sports Basement is giving 10% off to auction attendees.

How you will help?

- Donate your unused or lightly used items.** jewelry, artwork, kids toys, electronics, unwanted gifts, cd's,
- Offer your talents:** You can cook a meal, a cake, bake a, do a web site, make a tamale dinner, gardening, offer baby sitting.
- Donate an outdoor adventure day,** nature walk, a trip to the Exploratorium, kids movie night,
- Donate your handi-crafts, artwork or handmade holiday items.
- Get Donations!!** Ask neighborhood businesses to help support our School (you support them!) More donation forms are in the office.
- Donate your vacation home, rental property for an inlaw retreat,
- Help organize** donated items. Make an auction booklet.
- Help the day of the auction** with set up and clean up on the day of the event.

Sure, I'll help.

Your name

Phone number

email

Suggestions- Ideas- Donations
Return in Tuesday Envelope.

Questions? pattoddjosef@yahoo.com or call Pat 846-4756

Donation forms are in the office-3rd floor

Download forms at my-sfcs.org/13.html